



PRO

GTA50W

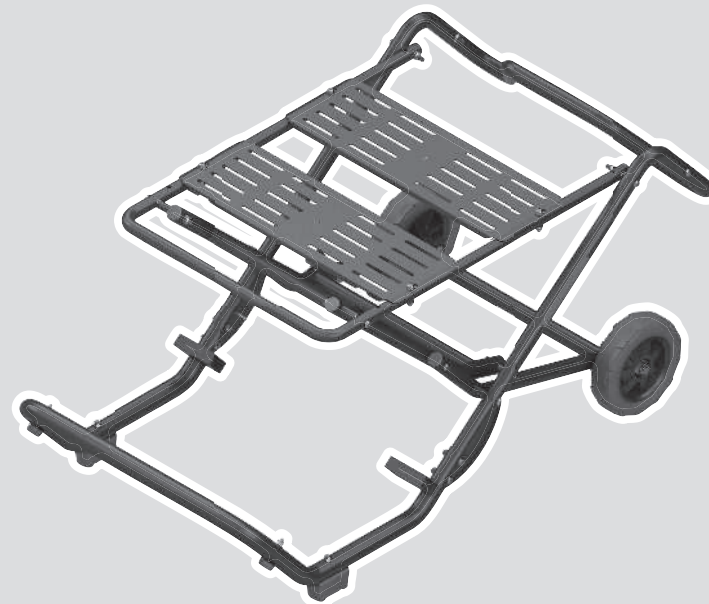
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A D66 (2025.11) PS / 19



1 609 92A D66

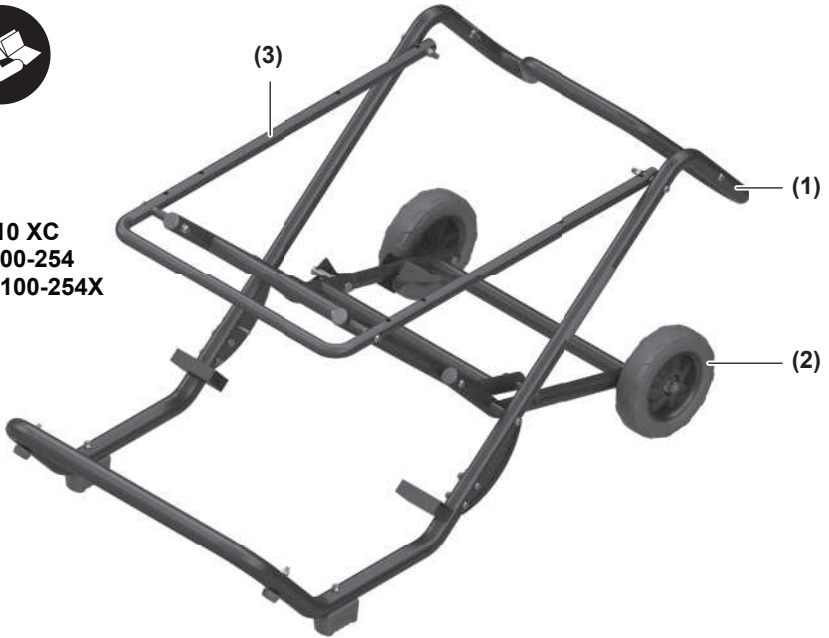


fa دفترچه راهنمای اصلی

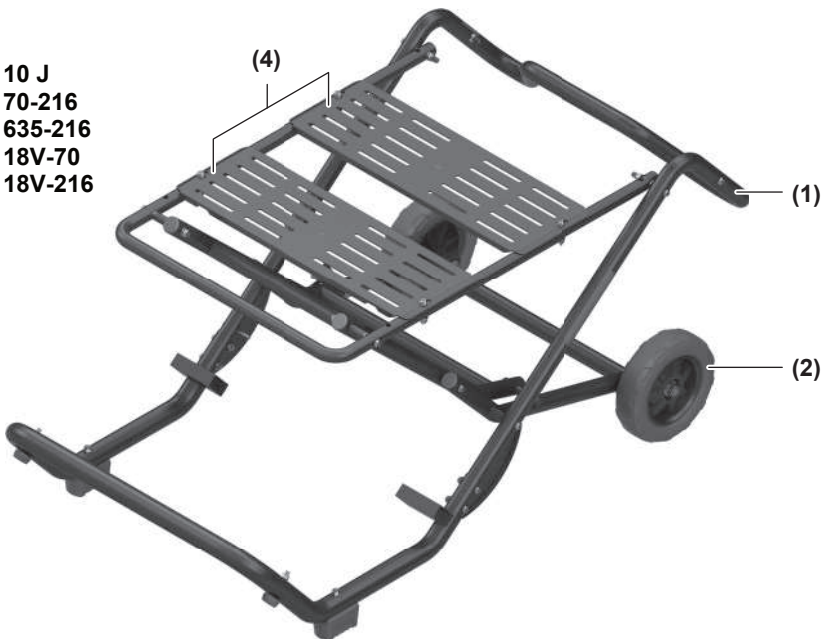


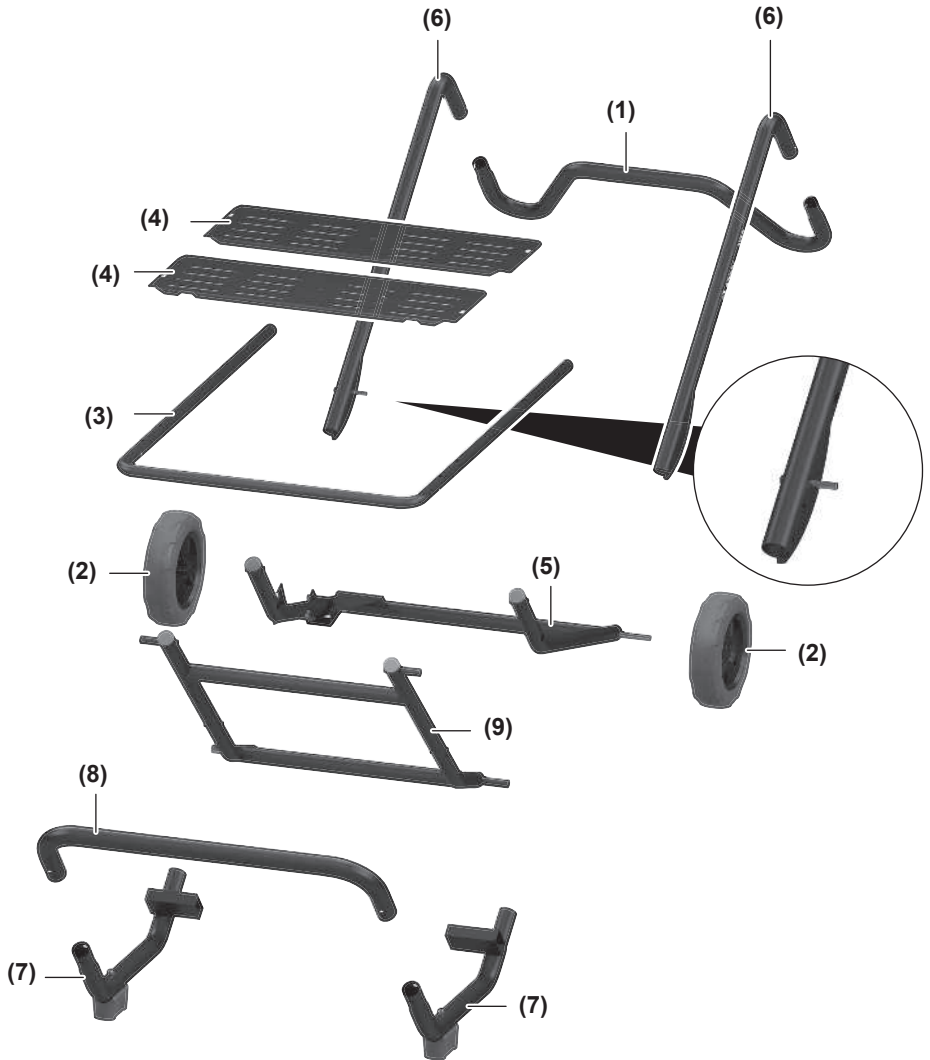


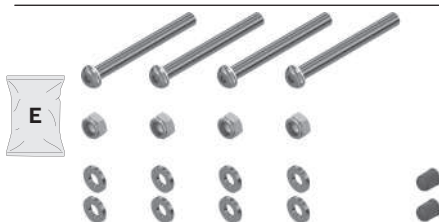
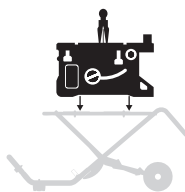
**GTS 10 XC
GTS100-254
EXTS100-254X**



**GTS 10 J
GTS 70-216
GTS 635-216
GTS 18V-70
GTS 18V-216**







GTS 10 XC



GTS 70-216
GTS 18V-70

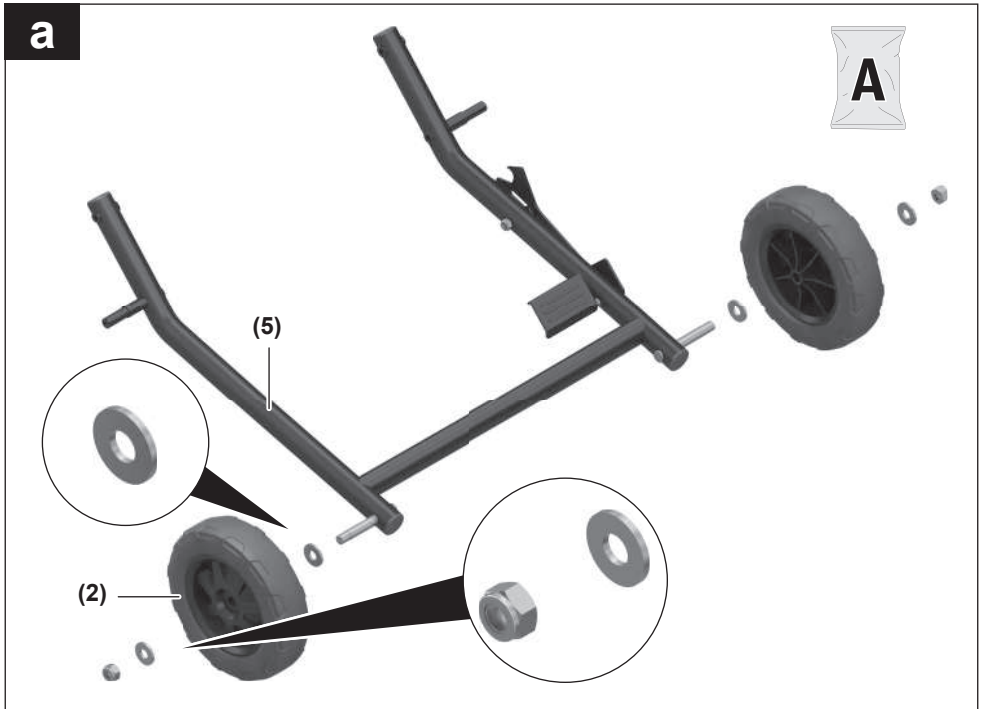


GTS 10 J
GTS 635-216
GTS 18V-216



GTS100-254
EXTS100-254X



a**b**



e



f

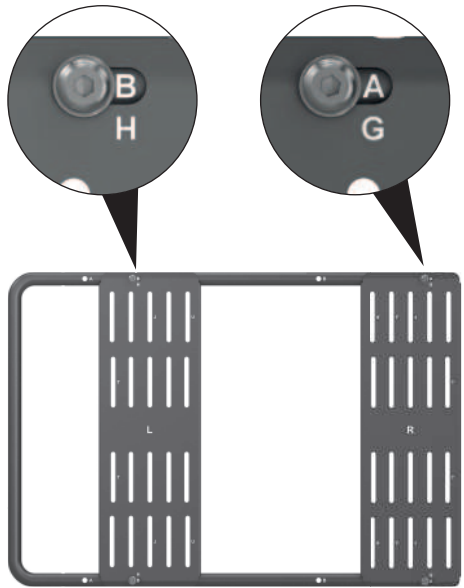


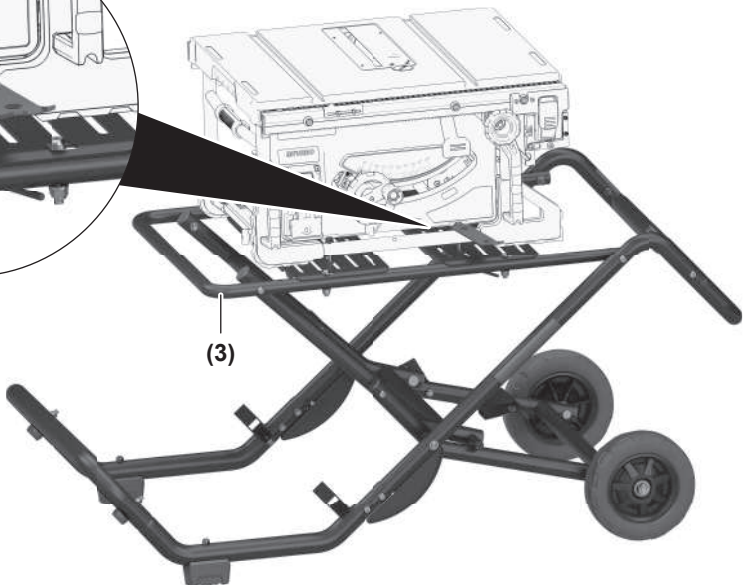


i

**GTS 70-216
GTS 18V-70
GTS 10 J**

**GTS 635-216
GTS 18V-216**



A

B

C1**C2****C3**

دستورات ایمنی

نکات ایمنی عمومی



لطفاً کلیه نکات ایمنی و دستورالعمل‌های پیوست شده در رابطه با میز کار را به دقت مطالعه کنید. عدم رعایت نکات ایمنی و دستورالعمل‌ها ممکن است باعث برق گرفتگی، سوختگی و/یا جراحات شدید شود.

نکات ایمنی برای میز کار

پیش از انجام تنظیمات یا تعویض متعلقات، دوشاخه را از برق بیرون بکشید و/یا باتری را از ابزار برقی درآورید. علت برخی از سوانح کاری، به کار افتادن ناخواسته ی ابزارهای برقی می باشد.

پیش از نصب ابزار برقی، ابتدا میز کار را بدرستی نصب و مستقر کنید. مونتاز صحیح و استقرار کامل و بدون ایراد میز کار، برای جلوگیری از در هم شکستن آن بسیار پر اهمیت است.

پیش از کاربری، ابزار برقی را مطمئن روی میز کار محکم کنید. لغزش و سر خوردن ابزار برقی روی میز کار، منجر به از دست دادن کنترل می گردد.

میز کار را روی یک سطح صاف، سفت و افقی قرار دهید. چنانچه میز کار سر یا تکان بخورد، هدایت ایمن و یکدست قطعه کار امکان پذیر نمی باشد.

میز کار را زیر فشار زیاد قرار ندهید و از آن به عنوان نردبان یا داربست استفاده نکنید. ایستادن یا بار زیاد روی میز کار، باعث جابجایی مرکز ثقل آن به بالا و افتادن آن می شود.

دقت کنید که هنگام حمل و نقل و چین کار، تمام پیچ ها و بخش های اتصال کاملاً محکم شده باشند. شل بودن اتصالات می تواند به عدم ثبات و دقت در مراحل اره کاری منجر شوند.

ابزار برقی را فقط زمانی که در حالت حمل و نقل قرار گرفته است، نصب یا باز کنید (برای اطلاعات مربوط به حالت حمل و نقل به راهنمای استفاده ابزار نیز رجوع کنید). در غیر این صورت ممکن است ابزار برقی مرکز ثقل نامطلوبی داشته باشد، به گونه ای که نتوانید آن را بطور ایمن در دست نگه دارید.

از ابزار برقی فقط زمانی که روی صفحه مونتاز موجود در میز کار نصب شده باشد، استفاده کنید. بدون میز کار، صفحه مونتاز و میز کار ایمن نخواهند بود و ممکن است واژگون شوند.

سطلین شوید که قطعه کارهای بلند و سنگین، تعادل میز کار را بر هم نمی زنند. زیر قسمت انتهایی باز قطعات کاری سنگین و طولی را باید پایه زد و یا به نحوی مهار نمود.

هنگام جمع کردن یا باز کردن میز کار، انگشتان خود را به قسمت های تاشوی میز نزدیک نکنید. امکان له شدگی انگشتان دست وجود دارد.

علائم

علامتهای ذیل برای استفاده از میز کار مهم می باشند. لطفاً این علائم و مفهوم آنها را خوب بخاطر بسپارید. فهم درست این علائم به شما جهت استفاده ی درست و ایمن از میز کار کمک می کند.

علائم و مفهوم آنها

حداکثر توان حمل (ابزار برقی + قطعه کار) برای میز کار برابر است با 180 kg.



توضیحات محصول و کارکرد

موارد استفاده از دستگاه

میز کار برای انجام اره کاری ثابت Bosch در نظر گرفته شده است (زمان ثبت 2025.07):

بدون صفحه نصب:

GTS 10 XC (3 601 L30 4..) -

GTS100-254 (3 601 M30 7..) -

EXTS100-254X (3 601 M30 8..) -

با صفحه نصب:

GTS 10 J (3 601 M30 5..) -

GTS 70-216 (3 601 M30 6..) -

GTS 635-216 (3 601 M42 0..) -

GTS 18V-70 (3 601 M44 1..) -

GTS 18V-216 (3 601 M44 0..) -

میز کار همراه با ابزار برقی جهت برش طولی تخته ها و پروفیل ها مناسب می باشد.

اجزاء دستگاه

شماره های اجزاء دستگاه که در تصویر مشاهده میشود، مربوط به شرح ابزار برقی می باشد که تصویر آن در ابتدای این دفترچه آمده است.

- (1) دسته
- (2) چرخ
- (3) میله نصب
- (4) صفحه نصب
- (5) چهارچوب پایین
- (6) میله اتصال
- (7) میله پایه
- (8) میله عرضی
- (9) چهارچوب بالا
- (10) پدال پا
- (11) قلاب قفل کننده
- (12) پیچ قفل کننده
- (13) اهرم پا

مشخصات فنی

میز کار		GTA50W	
شماره فنی		3 601 M57 0..	
ارتفاع میز کار	mm	561	
حداکثر تحمل بار (ابزار برقی + قطعه کار)	kg	180	
وزن، حدود			
- بدون صفحه نصب	kg	15,5	
- با صفحه نصب	kg	19,5	

نصب

محتویات ارسال

برای این منظور به شرح شرایط ارسال، در ابتدای دفترچه راهنما دقت کنید.



قبل از نصب میز کار، کنترل کنید که تمام اجزای زیر ارسال شده باشند:

قطعات چهارچوب

شماره	توضیحات	تعداد
(1)	دسته	1
(2)	چرخ	2
(3)	میله نصب	1
(4)	صفحه نصب	2
(5)	چهارچوب پایین	1
(6)	میله اتصال چپ/راست	2
(7)	میله پایه چپ/راست	2
(8)	میله عرضی	1
(9)	چهارچوب بالا	1

مجموعه اتصال میز کار

مجموعه اتصال	توضیحات/اندازه	تعداد
A	واشر قطر 30 x قطر 13 x 3 m	4
	مهره ایمنی M12	2
B	پیچ آلن M8 x 15 mm	2
C	پیچ آلن M8 x 45 mm	10
	واشر قطر 16 x قطر 8,2 x 2,5 mm	8
	مهره ایمنی M8	10

مجموعه اتصال	توضیحات/اندازه	تعداد
	درپوش رزوه دار لاستیکی	2
D	پیچ آلن M8 x 60 mm	2
	واشر قطر 16 x قطر 8,2 x 1,5 mm	2
	مهره ایمنی M8	2
	پایه لاستیکی	2
E	پیچ آلن M8 x 80 mm	4
	واشر قطر 16 x قطر 8,2 x 2,5 mm	8
	مهره ایمنی M8	4
	درپوش رزوه دار لاستیکی	2
F	پیچ آلن M8 x 110 mm	2
	واشر قطر 16 x قطر 8,2 x 2,5 mm	4
	مهره ایمنی M8	2
G	آچار آلن	1
	آچار رنگی/تخت	1

مجموعه اتصال ابزار برقی

مجموعه اتصال	توضیحات/اندازه	تعداد
GTS 10 XC	پیچ آلن M8 x 105 mm	4
	واشر قطر 16 x قطر 8,2 x 2,5 mm	8
	مهره ایمنی M8	4
GTS 70-216 GTS 18V-70	پیچ آلن M6 x 50 mm	4
	واشر قطر 18 x قطر 6,2 x 1,5 mm	8
	مهره ایمنی M6	4
GTS 10 J GTS 635-216 GTS 18V-216	پیچ آلن M6 x 45 mm	4
	واشر قطر 18 x قطر 6,2 x 1,5 mm	8

تعداد	توضیحات/اندازه	مجموعه اتصال
4	مهره ایمنی M6	
4	پیچ آلن M8 x 75 mm	GTS100-254 EXTS100-254X
8	واشر قطر 16 x قطر 8,2 2,5 mm	
4	مهره ایمنی M8	

نحوه نصب میز کار

- تمام قطعات ارسالی را با احتیاط از بسته بندی هایشان خارج کنید.
- تمام مواد بسته بندی را جدا کنید.
- جهت نصب، تصاویر a-h را دنبال کنید.

تصویر a:

مجموعه اتصال A

- هر چرخ (2) را به چهارچوب (5) پایین وصل کنید.
- چرخ را بچرخانید. اگر چرخ آزادانه نمی چرخد، مهره را حدود 1/8 تا 1/4 دور بچرخانید.

تصویر b:

مجموعه اتصال B

- هر دو میله اتصال چپ و راست (6) را به چهارچوب پایین (5) وصل کنید، برای این منظور از بوش های جوش داده شده استفاده کنید.
- نکته:** روی میله اتصال سمت راست (6) پیچ قفل کننده (12) قرار دارد.

تصویر c:

مجموعه اتصال C

- میله اتصال سمت چپ (6) را در میله پایه سمت چپ (7) وارد کنید، تا سوراخ های نصب هم تراز شوند.
- هر دو قطعه را به یکدیگر پیچ کنید.
- این مراحل را با میله اتصال سمت راست (6) و میله پایه سمت راست (7) تکرار کنید.

تصویر d:

مجموعه اتصال D

- میله عرضی (8) را در میله پایه سمت چپ و راست (7) وارد کنید، تا سوراخ های نصب هم تراز شوند.
- قطعات را به یکدیگر پیچ کنید.

تصویر e:

مجموعه اتصال C

- دسته (1) را در میله اتصال (6) سمت چپ و راست وارد کنید، تا سوراخ های نصب هم تراز شوند.
- قطعات را به یکدیگر پیچ کنید.
- درپوش های رزوه دار لاستیکی را روی رزوه های بیرون زده پیچ کنید تا از آسیب دیدن دستپایان در ناحیه گرفتن محافظت شود.

تصویر f:

مجموعه اتصال E

- چهارچوب بالا (9) را به چهارچوب پایین (5) پیچ کنید.
- پیچ ها را محکم ببندید. سپس مهره ها را حدود 1/8 تا 1/4 دور شل کنید.
- نکته:** برای اطمینان از اینکه اتصال پیچ بیش از حد محکم نشده است، واشر میانی باید بتواند آزادانه بچرخد.

تصویر g:

مجموعه اتصال F

- چهارچوب بالا (9) را به چهارچوب پایین (3) پیچ کنید.
- پیچ ها را محکم ببندید. سپس مهره ها را حدود 1/8 تا 1/4 دور شل کنید.
- نکته:** برای اطمینان از اینکه اتصال پیچ بیش از حد محکم نشده است، واشر میانی باید بتواند آزادانه بچرخد.

تصویر h:

مجموعه اتصال E

- میله نصب (3) را به میله اتصال سمت چپ و راست (6) پیچ کنید.
- پیچ ها را محکم ببندید. سپس مهره ها را حدود 1/8 تا 1/4 دور شل کنید.
- نکته:** برای اطمینان از اینکه اتصال پیچ بیش از حد محکم نشده است، واشر میانی باید بتواند آزادانه بچرخد.
- درپوش های رزوه دار لاستیکی را روی رزوه ها پیچ کنید تا از آسیب دیدن دستپایان در ناحیه گرفتن محافظت شود.

نصب صفحه های نصب (رجوع کنید به تصویر i)

مجموعه اتصال C

- صفحه های نصب (4) را روی میله نصب (3) قرار دهید.
- L: به سمت میله عرضی (8)
- R: به سمت دسته (1)

بسته به مدل باید طول سوراخ (H, G) در صفحه های نصب با سوراخ های متفاوت نصب (A, B) در میله نصب هم تراز شوند.

مدل	صفحه نصب L (سوراخ بلند H)	صفحه نصب R (سوراخ بلند G)
GTS 70-216 GTS 18V-70 GTS 10 J	سوراخ نصب B	سوراخ نصب B
GTS 635-216 GTS 18V-216	سوراخ نصب B	سوراخ نصب A

- قطعات را تا حد امکان به سمت چپ در سوراخ بلند (به سمت میله عرضی) بیچکانید.

نحوه تثبیت کردن ابزار برقی

تثبیت کردن ابزار برقی روی صفحه های نصب (رجوع کنید به تصویر A)

صفحه های نصب (4) به صورت عمومی قابل استفاده می باشند. به دلیل وجود سوراخهای نصب مختلف، میز کار میتواند ابزارهای برقی زیر توسط **Bosch** را در خود جای دهد.

مدل	صفحه نصب L	صفحه نصب R
GTS 70-216 GTS 18V-70	J	Y
GTS 10 J	J	J
GTS 635-216 GTS 18V-216	T	T

- ابزار برقی را روی مرکز سوراخ های نصب مناسب قرار دهید.

- صفحه نصب و ابزار برقی را با پیچ ها، واشرها و مهره های مناسب ببندید.

GTS 18V-70، پیچ از پایین وارد صفحه های نصب می شوند. مهره از بالا روی چهارچوب ابزار برقی قرار می گیرد.

تثبیت کردن ابزار برقی روی میله نصب (رجوع کنید به تصویر B)

صفحه نصب (3) بطور عمومی قابل استفاده است. به دلیل وجود سوراخهای نصب مختلف، میز کار میتواند ابزارهای برقی زیر توسط **Bosch** را در خود جای دهد.

مدل	سوراخ های نصب
GTS 10 XC	A
GTS100-254 EXTS100-254X	B

- ابزار برقی را روی مرکز سوراخ های نصب مناسب قرار دهید.

- میله نصب و ابزار برقی را با پیچ ها، واشرها و مهره های مناسب ببندید.

پیچ از بالا از میان چهارچوب ابزار برقی هدایت میشود. مهره از پایین روی چهارچوب میله نصب قرار می گیرد.

طرز کار با دستگاه

راهنمایی های عملی

همواره قطعه کار، بخصوص قسمت سنگین و دراز آن را محکم نگهدارید. پس از جدا کردن قطعه کار، امکان ایجاد مرکز ثقل نامناسب در میز کار وجود دارد که باعث واژگون شدن آن می شود.

از اعمال فشار بیش از حد بر روی میز کار خودداری کنید. حداکثر ظرفیت و توان حمل میز کار را همواره مورد توجه قرار دهید.

حمل و نقل و نگهداری در انبار (رجوع کنید به تصاویر C1-C3)

برای حمل و نقل می توانید میز کار را جمع کنید.
- پدال پا (10) را فشار دهید، تا قلاب قفل کننده (11) از پیچ قفل کننده (12) آزاد شود.

- دسته (1) را با هر دو دست به بالا بکشید تا قلاب قفل کننده (11) دوباره جا بیفتد.

میز کار را برای نگهداری در انبار جمع کنید.

- دسته (1) را با هر دو دست محکم نگه دارید و یک پا را روی تکیه گاه پا (13) قرار دهید. دسته (1) را به عقب برگردانید و میز کار را روی زمین جمع کنید.

برای کار کردن باید میز کار را دوباره سر هم کنید.

- پدال پا (10) را فشار دهید، تا قلاب قفل کننده (11) از پیچ قفل کننده (12) آزاد شود.

- میز کار را با هر دو دست بالا بکشید، دسته (1) را به جلو فشار دهید تا در موقعیت عمودی قرار گیرد.

مراقبت و سرویس

خدمات و مشاوره با مشتریان

ایران

تلفن: +9821- 86092057

لینک آدرس های خدمات و شرایط گارانتی ما را در صفحه آخر مشاهده نمایید.

برای هرگونه سؤال و یا سفارش قطعات یدکی، حتماً شماره فنی 10 رقمی کالا را مطابق برچسب روی ابزار برقی اطلاع دهید.

از رده خارج کردن دستگاه

میز کار، متعلقات و بسته بندی ها باید به طریق مناسب با حفظ محیط زیست از رده خارج و بازیافت شوند.

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>